

LICENSE NO. 11/4334

Grand Holiday

www.grandholiday.co.th

บริษัท แกรนด์ โฮลیدی จำกัด

ศุภาสัย ปาร์ค ศรีนครินทร์

688/9 ถ.ศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

เบอร์โทร: 02-361-9688 เบอร์แฟกซ์: 02-361-9600

ก๊วยหลิน หลงเฉิน หยางชว่ โซว์มิราจ 6 วัน 5 คืน



ชมนาขั้นบันได สันหลังมังกร ที่สวยที่สุด ที่หมู่บ้านหลงจี เจ็ดดาวล้อมเดือน

ผ่านชมเจดีย์เงิน และเจดีย์ทองเหลืองที่ใหญ่ที่สุดในโลก

เยือน เขาเหยาซาน ท่านสามารถมองเห็นทัศนียภาพทั่วเมืองก๊วยหลินอันสวยงาม

ชม โซว์ MIRAGE GUILIN ประทับใจกับเพลงหลิวซานเจีย ในภาพยนตร์มนต์รักชาวเรือ

เมนูพิเศษ ขาหมูร่ำรวย, เพือกคริสตัล, ปลาแซ่เบียร์ และเปิดปักษ์

เดินทางโดยสายการบิน ไชน่า เซาท์เทิร์น แอร์ไลน์



中国南方航空
CHINA SOUTHERN



กำหนดการเดินทาง กรกฎาคม - ตุลาคม 2559

วันแรก สนามบินสุวรรณภูมิ – กุ้ยหลิน

- 10.30 น. คณะพร้อมกันที่ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ ชั้น 4 ประตู 9 เคาน์เตอร์ B สายการบิน CHINA SOUTHERN AIRLINES (CZ) โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน
- 13.25 น. ออกเดินทางสู่ เมืองกุ้ยหลิน เมืองท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงของมณฑลกวางสี โดยสายการบิน CHINA SOUTHERN AIRLINES เที่ยวบินที่ CZ656 (กรุ๊ปที่เดินทางตั้งแต่เดือนเมษายน เป็นต้นไป เปลี่ยนเป็น เที่ยวบิน CZ6100:13.10-18.10)
- *แวะพักที่สนามบินอู่ชู่ เมืองหนานหนิง จากนั้นเดินทางต่อสู่เมืองกุ้ยหลิน*
- 18.10 น. เดินทางถึง เมืองกุ้ยหลิน ซึ่งเป็นหนึ่งในเมืองเอกของมณฑลกวางสี มณฑลทางภาคใต้ของประเทศไทย ซึ่งมีพื้นที่ประมาณ 240,000 ตารางกิโลเมตร ทางทิศใต้ติดกับมณฑลยูนหนัน ทางเหนือติดกับกุ้ยโจว ทางตะวันออกเฉียงเหนือติดกับหูหนัน ทางตะวันออกเฉียงใต้ติดกับกวางตุ้ง ทางใต้ติดกับอ่าวตังเกี๋ย และทางตะวันตกเฉียงใต้ติดกับประเทศเวียดนาม ลักษณะพื้นที่เป็นที่ราบแอ่งกระทะ และเทือกเขาขนาดเล็กที่ยาวคดเคี้ยวติดต่อกัน เทือกเขาสำคัญ ได้แก่ ภูเขาต้าหมิงซันและต้าเหยาซัน เป็นเขตหินปูนขาวที่ครอบคลุมพื้นที่ครึ่งหนึ่งของประเทศ ด้วยเหตุนี้เองจึงมีถ้ำหินปูนอยู่มากมาย นำท่านผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง
- ค่า รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร
- นำท่านเข้าสู่ที่พัก ณ JINJIANG INN HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว



วันที่สอง กุ้ยหลิน – หลงเซิน – นาจันบันไดหลงจี – กุ้ยหลิน – ร้านไผ่ไหม – เมืองจำลองสมัยซ่ง

- เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม
- คณะเดินทางสู่ อำเภอหลงเซิน เมืองที่อุดมสมบูรณ์ด้วยทรัพยากรธรรมชาติ ป่าไม้ แร่ธาตุ เป็นเมืองน้ำพุร้อนที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่ง อีกทั้งยังเป็นศูนย์รวมวัฒนธรรมที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะของชนเผ่าชาวเย้า นำท่านชม หลงจี หรือ สันหลังมังกร นาจันบันไดที่แลดูเหมือนกับมังกรเลื้อยรอบเนินเขา ตั้งอยู่ในทิศตะวันออกเฉียงใต้ของอำเภอหลงจี แถบหมู่บ้านเหอผิง เนื่องจากบริเวณนี้ไม่มีพื้นที่ราบ ชาวบ้านจึงทำนาบนภูเขาในลักษณะขั้นบันได โดยไล่ตั้งแต่ตีนเขาจนถึงยอดเขา เนินเขาเตี้ยก็ดูเหมือนกับขดกันหอย ส่วนภูเขาสูงก็ดูเหมือนเจดีย์ แต่ละขั้นแต่ละชั้น สลับซ้อนเรียงกันสูงชันเรื่อยๆ ช่างอัศจรรย์ยิ่ง



เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

เดินทางกลับสู่ **เมืองกุ้ยหลิน** แหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่มีชื่อเสียงมณฑลกว่างสี กุ้ยหลินมีการก่อสร้างของแผ่นดินหินปูนตามธรรมชาติ ซึ่งยังคงดำเนินอยู่อย่างไม่หยุดยั้ง กุ้ยหลินจึงมีภูเขาที่มีรูปร่างแปลกตา และมีถ้ำสวยงาม มีแม่น้ำหลี่เจียงไหลผ่าน มีถ้ำหินปูนอยู่มากมาย เกิดเป็นภูเขาเวทมนตร์ ภูเขาฟูฟ่องหรือเขาขาด ยังมีถ้ำเจ็ดดาว ถ้ำขลุ่ยอ้อ จึงทำให้กุ้ยหลินได้รับขนานนามว่า เมืองแห่ง เขาเขียว น้ำใส ถ้ำแปลก หินงาม จากนั้นนำท่านแวะชม **การผลิตผ้าไหมไหม** ซึ่งนำมาทำเป็นเครื่องนุ่งห่มในแบบต่างๆ มากมาย

ค่ำ

รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ **เมืองจำลองสมัยซ่ง** หรือ **ซ่งเจิง** สถานที่ท่องเที่ยวเปิดใหม่ ซึ่งมีความสวยงามไม่แพ้เมืองจำลองซ่งในเมืองหังโจว ชมการแสดงวัฒนธรรมต่างๆ ที่สวยงาม

นำท่านเข้าสู่ที่พัก ณ **JINJIANG INN HOTEL** หรือเทียบเท่า **ระดับ 4 ดาว**

วันที่สาม

กุ้ยหลิน – หยางชัว – ถ้ำเงิน – ล่องเรืออ่าวลี่เจียงวาน – ถ้ำเทียนกง – ร้านใบชา – ถนนฝรั่ง

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

เดินทางสู่ **เมืองหยางชัว** เมืองเล็กริมแม่น้ำหลี่เจียงที่มีทิวทัศน์สวยงามและมีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 1,400 ปี มีประชากรประมาณ 300,000 คน ที่นี่เป็นที่โปรดปรานของนักท่องเที่ยวชาวยุโรปที่นิยมกิจกรรมชมธรรมชาติบริสุทธิ์ เทียวชม **ถ้ำเงิน** เป็นถ้ำที่งดงามที่สุด ชมหินงอกหินย้อยและม่านหิน มีน้ำตกและสายน้ำใสไหลเย็นเข้าสู่ภายในถ้ำ ที่นันท่านจะได้ชมปราสาทพระจันทร์และเงาสะท้อนในน้ำ เปรียบประดุจกระจกใส ซึ่งเป็นสถานที่ที่หาที่ใดเสมอเหมือนได้ ภายในปราสาทท่านจะได้พบเสาซึ่งสูงเด่นเป็นสง่า รมที่ประดับด้วยไข่มุกอันล้ำค่า หินคริสตัลสะท้อนแสงระยิบระยับซึ่งเป็นที่มาของชื่อของถ้ำเงิน

เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

เดินทางสู่ **อำเภอหลี่ผู่** อำเภอเล็กๆ ท่ามกลางแวดล้อมของขุนเขา ถึงลี่ผู่ นำท่านเที่ยวลี่เจียงวาน **ล่องเรือชมอ่าวลี่เจียงวาน** แม่น้ำสาขาแยกมาจากแม่น้ำหลี่เจียงสายใหญ่ มีชนเผ่าพื้นเมือง “หย่องซูลี่” เป็นบรรพบุรุษของชาวลี่ผู่ ตามรอยวิถีชีวิตของเผ่าหย่องซูลี่ในสมัยโบราณ จากนั้นนำท่าน **นั่งเรือมังกร** เพื่อไปชม **ถ้ำวังสวรรค์ (เทียนกง)** ซึ่งเป็นถ้ำที่เชื่อมต่อกับแม่น้ำใต้ดิน ชมวิวหินงอกหินย้อยที่สะท้อนน้ำในถ้ำดูเสมือนดินแดนแห่งเทพนิยาย จนมีคำเปรียบเปรยว่าเป็น “จิวไห้สวนสวรรค์” จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ร้านใบชา** อันลือชื่อที่มีชื่อเสียงของเมืองจิน ชมวิถีชนชาพร้อมอุปกรณ์เครื่องมือที่ใช้ในการประกอบพิธีชงชา มากมาย เพื่อให้ท่านได้ชิมชาเขียว ที่ได้ชื่อว่าเป็นชาเขียว ที่ดีที่สุดของจีน

ค่ำ

รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

อิสระให้ท่านเดินเล่นหรือช้อปปิ้ง **ถนนฝรั่งเศส**หรือ **ถนนคนเดิน** ที่ขนานข้างด้วยทิวเขา หน้าผาคล้ายคลึงกับถนนข้าวสาร มีทั้งโรงแรม ผับ บาร์ ร้านอาหาร และยังมีสินค้าแบบจีนวางขายมากมาย เช่น ผ้าทอที่นำมาทำเป็นปลอกหมอน ผ้าพันคอ เสื้อผ้า กระเป๋าลายดอกไม้หลายขนาด แว่นตาสีแว่นตาขนาดเล็ก ภาพวาดพู่กันจีน วัตถุกลายเป็นรูปเทพเจ้าจีน ธรรมชาติ และสัตว์มงคลต่างๆ หนังสือคำคมของ เหมา เจ๋อ ตุง อดีตผู้นำจีน ก็มีวางขายให้ท่านเลือกซื้อเลือกหา

นำท่านเข้าสู่ที่พัก ณ NEW WEST HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

วันที่ 1

หยางชัว – ล่องเรือแม่น้ำหลีเจียง (ครึ่งสาย) – เมืองลับแล – กุ้ยหลิน – ร้านผ้าไหม

เช้า

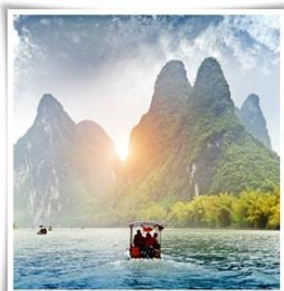
รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่าน **ล่องเรือแม่น้ำหลีเจียง (ครึ่งสาย)** ชมความงามของแม่น้ำหลีเจียงที่สวยงามใส ไหลเรื่อยละไป ตามขุนเขาใหญ่น้อยนับพันที่มีรูปร่างต่างๆ กันตามจินตนาการต่างๆ ของผู้ผ่านชมให้ท่านพิศูจน์ดังคำกล่าวที่ว่า กุ้ยหลินเป็นดินแดนแห่งขุนเขาที่แปลก และสวยงาม มีแม่น้ำสวยใสที่สุดในโลก

เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านสู่ **เมืองลับแล “ชื่อไวเลาหยวน”** อยู่ก่อนเข้าเมืองกุ้ยหลิน สัมผัสวิถีชีวิตในระดัพื้นราบ มีหมู่บ้านแห่งวัฒนธรรมที่แสดงวิถีชีวิตความเป็นอยู่ของชนกลุ่มน้อยที่อาศัยอยู่นอกเมืองกุ้ยหลิน อาทิ ชาวจ้วง ชาวเย้า ชาวหม้ง และชนกลุ่มน้อยคอยให้การต้อนรับด้วยเหล้าข้าวเหนียวและลูกจ๊วงตามประเพณี ซึ่งเป็นสัญลักษณ์แห่งมิตรภาพไมตรีหมู่บ้านนี้อายุยืน เฉลี่ยแต่ละคนมีอายุถึง 85 ปี มีการแสดงการละเล่น และงานฝีมือของหมู่บ้านแบบหนึ่งผลิตภัณฑ์หนึ่งตำบลให้ท่านได้ชมและเลือกซื้อหาเป็นของที่ระลึก จากนั้นนำท่านเดินทางกลับสู่ **เมืองกุ้ยหลิน** แหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่มีชื่อเสียงมณฑลกว่างสี กุ้ยหลินมีการก่อสร้างของแผ่นดินหินปูนตามธรรมชาติ ซึ่งยังคงดำเนินอยู่อย่างไม่หยุดยั้ง กุ้ยหลินจึงมีภูเขาที่มีรูปร่างแปลกตาและมีถ้ำสวยงามมากมาย มีแม่น้ำหลีเจียงไหลผ่าน มีถ้ำหินปูนอยู่มากมาย เกิดเป็นภูเขาเวทมนตร์ต่างๆ มากมาย ยังมีถ้ำเจ็ดดาว ถ้ำลู่ฮ้อ จึงทำให้กุ้ยหลินได้รับขนานนามว่า เมืองแห่ง ภูเขาเขียว น้ำใส ถ้ำแปลก หินงาม นำท่านชม **โรงงานผ้าไหมจีน** ที่มีชื่อเสียงทางการผลิตและส่งออกของโลก เพราะจีนเป็นประเทศแรกที่รู้จักการเลี้ยงไหมและพัฒนาคุณสมบัติพิเศษต่าง ๆ อย่างต่อเนื่อง ท่านจะได้ชมวิธีการสาวเส้นไหมออกมาเป็นเส้นใยเส้นเล็กๆ ซึ่งมีความเหนียว โดยใช้ทั้งแบบเครื่องจักรและแรงงานคน ชมการดัดย้อมไหมรังแปด เพื่อมาทำเสื้อไหม ผ้าไหมไหม ภายในโรงงานจะตกแต่งไว้สวยงามมาก มีผลงานศิลปะที่ทำจากเส้นไหม คุณแล้วรู้สึกเพลิดเพลินทีเดียว



ค่ำ

รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

นำท่านเข้าสู่ที่พัก ณ JINJIANG INN HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

วันที่ห้า

ก๊วยหลิน – กระเช้าเหยาซาน – ร้านหยก – เข้าชมเขางวงช้าง – ชมด้านนอกเจดีย์เงิน – เจดีย์ทอง – ร้านบัวหิมะ – อิสระช้อปปิ้งถนนคนเดิน + ตลาดใต้ดิน – ชมโชว์มังกร

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **เขาเหยาซาน** ที่สูงที่สุดซึ่งอยู่ชานเมืองก๊วยหลินเพื่อนั่งกระเช้าไฟฟ้าขึ้นยอดเขาความสูงประมาณหนึ่งพันสองร้อยฟุตอากาศที่นี่จะหนาวเย็นตลอดปี ท่านสามารถมองเห็นทัศนียภาพทั่วเมืองก๊วยหลินอันสวยงามยิ่งกลุ่มเขาบางลูกแลดูคล้ายพระพุทธรูปไสยาสน์แม่น้ำหลีเจียงเสมือนพญามังกรไหลตลอดแนวคดโค้ง ขนานสองฝั่งแม่น้ำด้วยเขาหินปูนสลับซับซ้อนรูปทรงแปลกตาบวกกับจินตนาการของมนุษย์ สมกับคำกล่าวของคนจีนโบราณที่ว่า ทิวทัศน์ก๊วยหลิน งามล้ำเลิศในปฐพี จากนั้นแวะชม **หยก** ที่มีคุณภาพและมีชื่อเสียงของประเทศจีน ให้ท่านได้เลือกซื้อ กำไลหยก แหวนหยก หรือ ผิเชิยะสัตว์มงคลที่มีชื่อเสียง



เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านชม **เขางวงช้าง** สัญลักษณ์เมืองก๊วยหลิน ให้ท่านได้ถ่ายรูปด้านหน้าเขางวงช้างและชมวิวสองฝั่งแม่น้ำหลีเจียงในตัวเมือง บนเขาเป็นที่ตั้งของเจดีย์ทรงเจกัน ที่สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์หมิง(ค.ศ.1368-1644) ล้อมรอบด้วยต้นไม้เขียวขจี บนเจดีย์ประดิษฐานองค์โพธิสัตว์ผู้เสียน ซึ่งชาวก๊วยหลินศรัทธาในความศักดิ์สิทธิ์ ช่วงวันหยุดจึงมีคนมาอธิษฐานขอพรมากมาย จากนั้นนำท่าน **ชมและถ่ายรูปกับเจดีย์เงินและเจดีย์ทอง** เพื่อเป็นสิริมงคล เจดีย์ริมทะเลสาบคู่นี้ เจดีย์หนึ่งสร้างด้วยทองเหลือง ถือว่าเป็นเจดีย์ทองเหลืองที่ใหญ่ที่สุดในโลก ส่วนอีกเจดีย์สร้างด้วยปูนเป็นสีเงิน รอบๆ ทะเลสาบอากาศดี วิวทิวทัศน์สวยงามยิ่งนัก ถือว่าเป็นจุดชมวิวที่สวยงามอีกแห่งหนึ่งในเมืองก๊วยหลิน นำท่านเดินทางสู่ **ร้านบัวหิมะ** เป็นที่รู้จักกันดีของคนไทย เมื่อคราวเกิดอุบัติเหตุรถแท็กซี่ที่ถนนเพชรบุรี เมื่อ 24 กันยายน 2533 ครั้งนั้น รัฐบาลจีนได้ส่งยาบัวหิมะอันมีสรรพคุณรักษาแผลไฟไหม้ มาช่วยเหลือผู้ป่วยที่โดนไฟไหม้ทั่วตัว จากนั้นมาคนไทยก็รู้จักสรรพคุณของบัวหิมะเรื่อยมา พร้อมรับฟังการวินิจฉัยโรคโดยแพทย์ผู้เชี่ยวชาญให้ท่านได้ชมการสาธิตการนวดเท้า ซึ่งเป็นอีกวิธีหนึ่งในการผ่อนคลายความเครียด และบำรุงการไหลเวียนของโลหิตด้วยวิถีธรรมชาติ อิสระให้ท่านช้อปปิ้งเสื้อผ้า รองเท้าแฟชั่น ของที่ระลึกที่ **ถนนคนเดินเท้า “ปู่สิงเจีย” ถนนจงซาน และตลาดใต้ดิน**กลางใจเมืองก๊วยหลินตามอัธยาศัย จากนั้นอิสระให้ท่านช้อปปิ้งตามอัธยาศัย **ช้อปปิ้งที่ตลาดใต้ดิน** ใจกลางเมืองก๊วยหลินพบกับสินค้าต่างๆหลากหลายชนิด สินค้าพื้นเมืองก๊วยหลินแท้ๆ ผลไม้ก๊วยหลินต่างๆ อาทิ ลูกพลับอบแห้ง ส้มจี๊ด เป็นต้น

ค่ำ

รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

หมโหว่ MIRAGE GUILIN บนเวทีอสังการ LIJIANG THEATRE (1,182 ที่นั่ง) พลั่วไหวกับบัลเล่ย์
กายกรรม ถั่วสมัด้วยเทคนิค ปิฉฉฉสุดท่ายเร้าใจกับกับชุดมอเตอร์ไซค์ไต้ลูกโลก ที่เรียวเสียงปรบมือ
คังกระหึ่ม

นำท่านเข้าสู่ที่พัก ณ JINJIANG INN HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

วันที่หก กุ้ยหลิน – สุวรรณภูมิ

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

ไต้เวลาอันสมควร นำท่านเดินทางสู่สนามบินเมืองกุ้ยหลิน

09.00 น. ออกเดินทางกลับสู่ กรุงเทพฯ โดยสายการบิน CHINA SOUTHERN AIRLINES เที่ยวบินที่ CZ655
(กรุ๊ปที่เดินทางตั้งแต่เดือนเมษายน เป็นต้นไป เปลี่ยนเป็นเที่ยวบิน CZ6099: 09.00-12.10)

*แวะพักที่สนามบินอู่ซู เมืองหนานหนิง จากนั้นเดินทางต่อสู่กรุงเทพฯ *

12.15 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

สำคัญมาก หากท่านที่ต้องการออกตัวภายใน (เครื่องบิน , รถทัวร์ , รถไฟ) กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ทุก
ครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟท์ หรือ เวลาบิน โดยไต้ได้แจ้งให้
ทราบล่วงหน้า

โปรแกรมการเดินทางเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม หรือเปลี่ยนแปลงรายการท่องเที่ยว

บางรายการหรือทดแทนรายการท่องเที่ยวบางรายการและจะต้องมีจำนวนผู้โดยสาร

จำนวน 15 ท่านขึ้นไปจึงออกเดินทางในกรณีที่มีจำนวนผู้โดยสารไม่ถึง 15 ท่านไม่มีหัวหน้าทัวร์ไทย

อัตราค่าบริการ

กำหนดการเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่	ราคาเด็ก(มีเตียง) นอนกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน	ราคาเด็ก(ไม่มีเตียง) นอนกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน	พักเดี่ยว เพิ่ม
วันที่ 06-11 ก.ค. 59	19,900	19,900	18,900	4,000
วันที่ 27 ก.ค.-01 ส.ค. 59	19,900	19,900	18,900	4,000
วันที่ 11-16 ส.ค. 59 (วันแม่)	20,900	20,900	19,900	4,000
วันที่ 17-22 / 26-31 ส.ค. 59	19,900	19,900	18,900	4,000
วันที่ 31 ส.ค.-05 ก.ย. 59	19,900	19,900	18,900	4,000
วันที่ 02-07 / 15-20 ก.ย. 59	19,900	19,900	18,900	4,000
วันที่ 20-25 ต.ค. 59 (วันปิยะ)	21,900	21,900	20,900	4,000
วันที่ 22-27 ต.ค. 59 (วันปิยะ)	20,900	20,900	19,900	4,000

ข้อควรทราบ

- ร้านที่ระบุในโปรแกรม คือ บัวหิมะ, หยก, ชา, นวดฝ่าเท้า, ไช้เม็ก, ร้านผ้าไหม ซึ่งจำเป็นต้องบรรจุในโปรแกรมทัวร์ด้วย เพราะมีผลกับราคาทัวร์ จึงเรียนให้นักท่องเที่ยวทุกท่านทราบว่า ทุกท่านจำเป็นต้องรบกวนทุกท่านแวะชมซื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้าเป็นหลัก ไม่มีการบังคับใดๆ ทั้งสิ้น

อัตราค่าบริการนี้รวม

- ✓ ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด
- ✓ ค่าโรงแรมที่พักตามรายการที่ระบุ (สองท่านต่อหนึ่งห้อง)
- ✓ ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการที่ระบุ
- ✓ ค่าอาหารและเครื่องดื่มตามรายการที่ระบุ
- ✓ ค่ารถรับส่งและระหว่างนำเที่ยวตามรายการที่ระบุ
- ✓ ค่าธรรมเนียมการขึ้นขอวีซ่าเข้าประเทศจีน 4 วันทำการ (1,500 บาท)
- ✓ ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในระหว่างการเดินทาง คุ้มครองในวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาลกรณีเกิดอุบัติเหตุวงเงินท่านละ 200,000 บาท ตามเงื่อนไขของกรมธรรม์
- ** ลูกค้าท่านใดสนใจ...ซื้อประกันการเดินทางสำหรับครอบคลุมเรื่องสุขภาพสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมกับทางบริษัทได้ **
 - เบี้ยประกันเริ่มต้น 370 บาท [ระยะเวลา 5-7 วัน]
 - เบี้ยประกันเริ่มต้น 430 บาท [ระยะเวลา 8-10 วัน]
- **ความครอบคลุมผู้เอาประกันที่มีอายุมากกว่า 16 หรือน้อยกว่า 75 ปี**
[รักษาพยาบาล 2 ล้าน, รักษาต่อเนื่อง 2 แสน, เสียชีวิตหรือเสียอวัยวะจากอุบัติเหตุ 3 ล้านบาท]
- **ความครอบคลุมผู้เอาประกันที่มีอายุน้อยกว่า 16 หรือมากกว่า 75 ปี**
[รักษาพยาบาล 2 ล้าน, รักษาต่อเนื่อง 2 แสน, เสียชีวิตหรือเสียอวัยวะจากอุบัติเหตุ 1.5 ล้านบาท]
- ✓ ราคารวมภาษีสนามบินทุกแห่ง + ภาษีน้ำมัน
- ✓ น้ำหนักสัมภาระท่านละไม่เกิน 23 กิโลกรัม , สายการบิน CHINA SOUTHERN AIRLINE มีประกาศเปลี่ยนแปลงน้ำหนัก และขนาดกระเป๋าสัมภาระ โดยให้กระเป๋าสัมภาระที่โหลดใต้ท้องเครื่องได้ท่านละ 1 ใบ มีน้ำหนักไม่เกิน 23 กิโลกรัม และ สัมภาระติดตัวขึ้นเครื่องได้ท่านละ 1 ชิ้น น้ำหนักต้องไม่เกิน 7 กิโลกรัมค่าน้ำหนักและขนาดของกระเป๋าสัมภาระเกินกว่าที่สายการบินกำหนดไว้ จะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ✕ กระเป๋าเดินทาง
- ✕ ค่าทำหนังสือเดินทาง
- ✕ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าช้อปปิ้ง ฯลฯ
- ✕ ค่าอาหารที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ

- ✕ ค่าทำใบอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของคนต่างชาติหรือคนต่างด้าว
- ✕ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี) และค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย
- ✕ **ค่าทิปไกด์ วันละ 10 หยวนต่อคน ต่อวัน และ คนขับรถ วันละ 10 หยวนต่อคน ต่อวัน แปลว่า เดินทางทั้งหมด 6 วัน จ่ายทิปไกด์ 60 หยวน คนขับ 60 หยวน รวมเป็น 120 หยวน ต่อคน**

เงื่อนไขการชำระค่าบริการ

- กรุณามัดจำ 10,000 บาท / ท่านหลังจากการจองภายใน 36 ชั่วโมงหลังจากการจอง โดยโอนเงินเข้าบัญชี

ธนาคาร	ไทยพาณิชย์ (สาขา หนึ่งพัน)
ชื่อบัญชี	บริษัท แกรนด์ ฮอติเคย์ จำกัด
เลขที่บัญชี	175-231417-5 (ออมทรัพย์)
- แฟกซ์สลิปโอนเงินมาที่บริษัทฯ แฟกซ์ 02-3619689
- **ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนการเดินทางอย่างน้อย 15 วัน** พร้อมส่งสำเนาหน้าหนังสือเดินทาง ที่มีอายุการใช้งานเหลือไม่ต่ำกว่า 6 เดือน
- เนื่องจากราคานี้เป็นราคาโปรโมชั่น ตัวเครื่องบินการันตีการจ่ายเงินล่วงหน้าเต็ม 100% ซึ่งเมื่อจองและจ่ายมัดจำแล้ว ถ้าผู้จองยกเลิกจะไม่มีคืนมัดจำใดๆ ทั้งสิ้น และในกรณีที่ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว หากมีการยกเลิกหรือขอเลื่อนการเดินทาง ผู้จองจะไม่สามารถทำเรื่องขอคืนค่าตัวหรือขอคืนค่าทัวร์ทั้งหมดหรือบางส่วนได้ เว้นแต่
 - ผู้จองยกเลิกการเดินทาง แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ทันก่อนออกตัวเครื่องบิน บริษัทฯ จะไม่หักค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น ถ้ายังไม่มีกรยืนยันวีซ่า หรือมีการเสียค่าใช้จ่ายอื่นใด
 - ผู้จองยกเลิกการเดินทาง แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ทันก่อนออกตัวเครื่องบิน แต่มีการยืนยันวีซ่าไปแล้ว หรือมีค่าใช้จ่ายอื่นใด บริษัทฯ จะหักค่าใช้จ่ายเฉพาะเท่าที่จ่ายไปล่วงหน้าตามจริงเท่านั้น
 - ผู้จองยกเลิกการเดินทาง ตัวเครื่องบินได้ออกไปแล้ว แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ในวันเดิม ผู้ยกเลิกต้องรับผิดชอบค่าธรรมเนียมการเปลี่ยนชื่อตัว 3,000 บาท + ค่าตัวเครื่องบินใหม่ทั้งหมดในโปรแกรม และวันเดินทางนั้นๆ + ส่วนต่างของราคาน้ำมันเชื้อเพลิง / ตัว 1 ใบ และบริษัทฯ จะหักค่าใช้จ่ายอื่นๆ เฉพาะเท่าที่ได้จ่ายไปล่วงหน้าตามจริงเช่น ค่าวีซ่า เป็นต้น (ค่าตัวเครื่องบินของผู้ที่ไม่เดินทางที่ออกตัวไปแล้ว แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ในวันเดิม ต้องรอทางสายการบินทำเงินคืนให้ซึ่งอาจจะใช้ระยะเวลาประมาณ 2-3 เดือน)

เงื่อนไขในการยกเลิก

- แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วัน คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด
- แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 15 วัน เก็บค่าใช้จ่าย ท่านละ 10,000 บาท
- แจ้งยกเลิกน้อยกว่า 15 วันก่อนเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด
- ยกเว้นกรุปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือค่ามัดจำที่พักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษเช่น **EXTRA FLIGHT** และ **CHARTER FLIGHT** จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมดเนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ

กรณีคณะออกเดินทางได้

- คณะจองจำนวนผู้ใหญ่ 10 ท่านออกเดินทาง (ไม่มีหัวหน้าทัวร์)
- คณะจองจำนวนผู้ใหญ่ 15 ท่านขึ้นไปออกเดินทาง (มีหัวหน้าหัวหน้าทัวร์)
- คณะจองไม่ถึงจำนวนผู้ใหญ่ 10 ท่าน ไม่ออกเดินทาง

หมายเหตุ

- บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
- หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้วไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือ ห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือ เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
- รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่อง และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
- ราคาขึ้นตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตัวเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
- กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือ หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ค่าเช่า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบินบริษัทฯ ขนส่ง หรือ หน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้นๆ
- มักคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
- หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน จะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหาโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น และทางบริษัทฯ จะเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากท่านเป็นจำนวนเงิน 300 หยวน / คน / วัน
- ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารถภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิเช่นนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น

เอกสารในการทำวีซ่าเงินสำหรับหนังสือเดินทาง

- หนังสือเดินทางที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน และมีสภาพสมบูรณ์ไม่ชำรุด
- หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่าและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
- รูปถ่ายสี (พื้นสีขาวหรือสีฟ้า) ขนาด 1.5*2 นิ้ว จำนวน 2 ใบ รูปใหม่ถ่ายมาไม่เกิน 6 เดือน และต้องไม่ใช่สติกเกอร์หรือ รูปปริ้นจากคอมพิวเตอร์
- สำหรับผู้ที่ถือหนังสือเดินทางต่างด้าว จะต้องทำเรื่องแจ้ง เข้า-ออก หรือ RE-ENTRY ด้วยตนเองเท่านั้นก่อนการส่งเอกสารยื่นวีซ่า
- สำเนาทะเบียนบ้าน และสำเนาบัตรประชาชน ของผู้เดินทาง
- เอกสารที่ให้กรอกท้ายโปรแกรมทัวร์ กรุณากรอกให้ครบเพื่อประโยชน์ของตัวเอง
- กรณีเด็ก, นักเรียน, นักศึกษา
 - กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ ต้องแนบสูติบัตรตัวจริง, สำเนาสูติบัตรและสูติบัตรของเด็กฉบับแปล(โดยสามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มได้ที่ [HTTP://WWW.CONSULAR.GO.TH/](http://www.consular.go.th/)
 - และในกรณีที่เด็กไม่ได้เดินทางพร้อมกับบิดา มารดา ต้องแนบหนังสืออนุญาตให้เดินทาง
- ข้อมูลจริงเกี่ยวกับสถานที่ศึกษา สถานที่ทำงาน ตำแหน่งงาน ที่อยู่ปัจจุบัน ที่อยู่ที่ทำงาน ญาติที่ติดต่อได้ในกรณีฉุกเฉิน หมายเลขโทรศัพท์บ้าน ที่ทำงาน และของญาติ โปรดรับทราบว่า หากสถานทูตตรวจสอบได้ว่าให้ข้อมูลเท็จ อาจมีการระงับการออกวีซ่า เล่มที่มีปัญหา (สถานทูตมีการโทรศัพท์สุ่มตรวจทุกวัน)
- เอกสารทุกอย่างต้องจัดเตรียมพร้อมล่วงหน้าก่อนยื่นวีซ่า ดังนั้นกรุณาเตรียมเอกสารพร้อมส่งให้บริษัททัวร์ อย่างน้อย 5-7 วันทำการ (ก่อนออกเดินทาง)
- โปรดทำความเข้าใจว่าสถานทูตจีนอยู่ในระหว่างจัดระเบียบการยื่นวีซ่าใหม่ การเรียกขอเอกสารเพิ่มเติมหรือเปลี่ยนระเบียบการยื่นเอกสาร เป็นเอกลักษณ์ของสถานทูต และบางครั้งบริษัททัวร์ไม่ทราบล่วงหน้า
- ผู้ที่ประสงค์จะใช้หนังสือเดินทางราชการ หรือ ใช้บัตร APEC ในการเดินทางและขกเว้นการทำวีซ่าท่านจะต้องรับผิดชอบในการอนุญาตให้เข้า-ออกเมืองด้วยตนเอง เนื่องจากบริษัททัวร์ฯ ไม่ทราบกฎกติกา การขกเว้นวีซ่าในรายละเอียด / ผู้ใช้บัตร APEC กรุณาดูแลบัตรของท่านเป็นอย่างดี หากท่านทำบัตรหายในระหว่างเดินทาง ท่านอาจต้องตกค้างอยู่ประเทศจีนอย่างน้อย 2 อาทิตย์
- กรณีหนังสือเดินทางชาวต่างชาติ
 - ทางบริษัทฯ สามารถขอวีซ่าให้ได้ เฉพาะชาวต่างชาติที่ทำงานในประเทศไทย และมีใบอนุญาตการทำงานในประเทศไทยเท่านั้น
 - หากไม่ได้ทำงานในประเทศไทย ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง
 - กรณีหนังสือเดินทางต่างด้าว(เล่มเหลือง) ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง เนื่องจากผู้เดินทางจะต้องไปแสดงตนที่สถานทูตจีน

ค่าธรรมเนียมการยื่นวีซ่าหนังสือเดินทางคนต่างชาติในกรณีที่ทางบริษัทสามารถขอวีซ่าให้ได้

- หนังสือเดินทางของอเมริกัน จ่ายเพิ่ม 3,560 บาท
- หนังสือเดินทางของคนต่างชาติอื่นๆ จ่ายเพิ่ม 100 บาท

- เอกสารที่ต้องเตรียม

- พาสปอร์ต ที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน ต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่า และตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
- รูปถ่ายสีขนาด 1.5X2 นิ้ว จำนวน 2 ใบ รูปใหม่ถ่ายมาไม่เกิน 6 เดือน
- ใบอนุญาตการทำงาน
- หนังสือว่าจ้างในการทำงาน
- สมุดบัญชีธนาคารประเภทออมทรัพย์ ย้อนหลัง 6 เดือน

สถานทูตจีนอาจปฏิเสธไม่รับทำวีซ่าให้ พาสปอร์ตของท่าน ในกรณีดังต่อไปนี้

1. ชื่อเป็นชาย แต่ส่งรูปถ่ายที่ดูเป็นหญิง เช่น ไว้ผมยาว หรือแต่งหน้าทาปาก
2. นำรูปถ่ายเก่า ที่ถ่ายไว้เกินกว่า 6 เดือนมาใช้
3. นำรูปถ่ายที่มีวิวด้านหลัง ที่ถ่ายเล่น หรือรูปยืนเรียงข้าง มาตัดใช้เพื่อยื่นทำวีซ่า
4. นำรูปถ่ายที่เป็นกระดาษถ่ายสติกเกอร์ หรือรูปที่ปริ้นซ์จากคอมพิวเตอร์

อัตราค่าวีซ่าด่วน ที่ต้องจ่ายเพิ่มให้สถานทูตจีน เมื่อท่านส่งหนังสือเดินทางล่าช้า

- ขึ้นวีซ่าด่วน 2 วัน เสียค่าใช้จ่ายเพิ่มท่านละ 1,050 บาท
- ต่างชาติฝรั่งเศสและประเทศยุโรปที่เข้ากลุ่มข้อตกลงเชงเก้น 25 ประเทศ : ออสเตรีย เบลเยียม สาธารณรัฐเช็ก เดนมาร์ก ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีซ ฮังการี ไอซ์แลนด์ อิตาลี ลิทัวเนีย ลัตเวีย ลักเซมเบิร์ก มอลต้า เนเธอร์แลนด์ โปแลนด์ นอร์เวย์ โปรตุเกส สโลวาเกีย สโลวีเนีย สเปน สวีเดน สวิสเซอร์แลนด์เอสโตเนียไม่สามารถขอวีซ่าด่วนได้

****การขอวีซ่าเข้าประเทศจีน สถานทูตจีนอาจเปลี่ยนกฎเกณฑ์การยื่นวีซ่าโดย**

ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า**

ประกาศ

เนื่องจากสถานะน้ำมันโลกที่มีการปรับราคาสูงขึ้น ทำให้สายการบินอาจมีการปรับราคาภาณิน้ำมันขึ้นในอนาคต ซึ่งทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าภาณิน้ำมันเพิ่มตามความเป็นจริง

****เนื่องจากสถานทูตจีนมีการเปลี่ยนแปลงแบบฟอร์มการขอวีซ่าเข้าจีน กรุณากรอกข้อมูลดังต่อไปนี้****

เอกสารที่ใช้ประกอบการยื่นขอวีซ่าประเทศจีน

****กรุณาระบุรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วน เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง****

ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่ ตามหน้าพาสปอร์ต)

(MISS /MRS / MR) NAME.....SURNAME.....

สถานภาพ ☐ โสด ☐ แต่งงาน ☐ หม้าย ☐ หย่า

☐ ไม่ได้จดทะเบียน ☐ จดทะเบียน ชื่อคู่สมรส.....

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

.....
.....รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์..... มือถือ.....

ที่อยู่ปัจจุบัน (กรณีไม่ตรงตามทะเบียนบ้าน / ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

.....
.....รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน.....

ชื่อสถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

ตำแหน่งงาน

ที่อยู่สถานที่ทำงาน/สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

.....
.....รหัสไปรษณีย์..... โทร.....

(สำคัญมาก กรุณาแจ้งเบอร์ที่ถูกต้องที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก เนื่องจากทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

ท่านเคยเดินทางเข้าประเทศจีนหรือไม่ ☐ ไม่เคย ☐ เคยเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว

เมื่อวันที่.....เดือน.....ปี..... ถึง วันที่.....เดือน.....ปี.....

ภายใน 1 ปี ท่านเคยเดินทางไปต่างประเทศหรือไม่ ☐ ไม่เคย ☐ เคย โปรดระบุ

.....
เมื่อวันที่.....เดือน.....ปี..... ถึง วันที่.....เดือน.....ปี.....

รายชื่อบุคคลในครอบครัวของท่าน พร้อมระบุความสัมพันธ์ (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

1. (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

RELATION.....

2. (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

RELATION.....

หมายเหตุ

** กรุณากรอกข้อมูลตามความเป็นจริง

- ** ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิด
ความไม่สะดวกภายหลัง ทั้งนี้เพื่อ
ประโยชน์ของตัวท่านเอง จึงขอภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)**
- ** แผนกกงสุล สถานทูตจีน สามารถสอบถามได้ หมายเลขโทรศัพท์ 0-2247-8970, 0-2245-7033**